

swiss-ski.ch



SWISSski+



Sci club Simano, Campra TI

16.12.2023 | Sprint frei/*Sprint libre*

17.12.2023 | Einzelstart klassisch/*Individuel classique*

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

GOLD PARTNER

Audi

MEDIA PARTNER

SRG SSR

EQUIPMENT PARTNER

SWIPOOL

DESCENTE

odlo

Organisator/ <i>Organisateur:</i>	Sci club Simano	
OK Präsident/ <i>Président du CO:</i>	Tullio Vanzetti +41 79 964 43 37	
Wettkampfleiter/ <i>Chef de compétition :</i>	Anna Caffi +41 76 542 07 45	
Rennbüro/ <i>Bureau de courses:</i>	Centro Sci Nordico Campra	
Anmeldungen/ <i>Inscriptions :</i>	CH-Regionalteams: Online via www.swiss-ski-kwo.ch Non OPA-Nationen: info@protiming.ch	
Meldeschluss/ <i>Limite d'inscription:</i>	Dienstag, 12. Dezember 2023, 20.00 Uhr <i>Mardi, 12. décembre 2023, 20.00 h</i>	
Unterkunft/ <i>Hébergement:</i>	blenio@bellinzone-se-altoticino.ch +41 91 872 14 87	
Wettkampfgelände/ <i>Site de compétitions:</i>	Centro Sci Nordico Campra	
Allgemeine Infos/ <i>Infos générales:</i>	www.campra.ch	
Zeitmessung/ <i>Chronometrage:</i>	ProTiming, Daniel Biedermann, 8488 Turbenthal www.protiming.ch Abgabe der Transponder am Vorstart, Rücknahme im Zielraum, Verlust zu Lasten TeilnehmerIn / <i>Utilisation de Transponder,</i> <i>distribution au depart restitution à l'arrivée/ en cas de perte,</i> <i>facturation au coureur</i>	
Startgeld/ <i>Argent de départ:</i>	U18-U20/M18-M20	CHF 20.-
	Frauen und Männer/ <i>femmes et hommes</i>	CHF 25.-
	Die Startgelder werden bei der Startnummernausgabe bar einkassiert <i>Les frais d'inscriptions sont encaissés en espèces lors de la distribution des dossards</i>	

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

GOLD PARTNER



MEDIA PARTNER

SRG SSR

EQUIPMENT PARTNER



DESCENTE



Allgemeine Infos /**Infos générales:**

Umkleideraum: Centro Sci nordico Campra

Vestiaire: Centre de ski nordique Campra

Parkplätze: Centro Sci nordico Campra

Parking: Centre de ski nordique Campra

Hinweis Fluor-Ban:

FIS-Artikel 222.8: Die Verwendung von fluoriertem Wachs oder fluorhaltigen Wachsprodukten ist für alle FIS-Disziplinen und -Stufen verboten. Fluoriertes Wachs kann ein Wettbewerbsvorteil sein und seine Verwendung im Wettkampf führt zur Disqualifikation.

Es liegt in der Verantwortung des jeweiligen Teams, die Einhaltung der FIS-ICR zu gewährleisten.

Remarques Fluor-Ban:

Article 222.8 de la FIS: L'utilisation de fart fluoré ou de produits de fart contenant du fluor est interdite pour toutes les disciplines et tous les niveaux de la FIS. Le fart fluoré peut constituer un avantage concurrentiel et son utilisation en compétition entraîne la disqualification.

Il est de la responsabilité de chaque équipe de s'assurer du respect de la FIS-ICR.

Technische Daten / Données techniques:

	1.4 km	2.5 km
Streckenlänge/ Distances:	1.4 km	4 x 2.5 km
Start/Ziel/ Alt. départ-arrivée:	1344 m	1344 m
Höchster Punkt/ Point le plus haut:	1435 m	1440 m
Tiefster Punkt/ Point le plus bas:	1398 m	1398 m
Gesamtsteigung/ Montée totale:	63 m	396 m
Höchstanstieg/ Montée la plus grande:	19 m	33 m

Hinweis/ Remarques:

Streckenänderungen vorbehalten je nach Schneesituation!

Changements de parcours à prévoir en fonction des conditions d'enneigement.

Programm/programme:

Freitag, 15. Dezember 2023/vendredi, 15 décembre 2023

09.00 Uhr - 16.00 Uhr

Training/Streckenbesichtigung

Entraînement/Reconnaissance des pistes

14.00 Uhr - 15.00 Uhr

Definitive Meldung der TeilnehmerInnen im Rennbüro

Inscription définitive dans bureau de courses

17.00 Uhr

Mannschaftsführersitzung und Startnummernausgabe im Rennbüro

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

GOLD PARTNER



MEDIA PARTNER

SRG SSR

EQUIPMENT PARTNER



DESCENTE



Réunion des chefs d'équipes et distribution des dossards au bureau de courses

Samstag, 16. Dezember 2023/samedi, 16 décembre 2023

08.00 Uhr - 09.20 Uhr	Training/Streckenbesichtigung <i>Entraînement/Reconnaissance des pistes</i>	
ab 08.30 Uhr	Skiabgabe pro Athlet eine Stunde vor seiner Startzeit <i>Remise des skis par athlète une heure avant son heure de départ</i>	
09.30 Uhr	Prolog Sprint / <i>Prologue Sprint</i> frei	1.4 km
	U20-Frauen <i>M20 femmes libere</i>	1.4 km
	Frauen <i>femmes</i>	1.4 km
	U20-Männer <i>M20 hommes</i>	1.4 km
	Männer <i>hommes</i>	1.4 km
ca./environ 11.00 Uhr	Finalläufe <i>Dernières manches</i>	
ca./environ 13.00 Uhr	Rangverkündigung im Centro Sci Nordico Campra <i>Remise des prix au Centro Sci Nordico Compra</i>	
14.00 – 15.00 Uhr	Definitive Meldung der Teilnehmer*innen im Rennbüro <i>Inscription definitive au bureau de courses</i>	
15.00 – 17.00 Uhr	Offizielles Training / Streckenbesichtigung <i>Entraînement officiel / Reconnaissance des pistes</i>	
17.00	Mannschaftsführersitzung und Startnummernausgabe im Rennbüro <i>Réunion des chefs d'équipes et distribution des dossards au bureau de courses</i>	

Sonntag, 17. Dezember 2023 / dimanche, 17 décembre 2023

08.00 Uhr - 09.20 Uhr	Training/Streckenbesichtigung <i>Entraînement/Reconnaissance des pistes</i>	
09.30 Uhr	Einzelstart klassisch alle 30" <i>Départ individuel classique toutes les 30"</i>	
	U20-Frauen <i>M20 femmes</i> - Frauen <i>femmes</i>	10 km
	U20- Männer <i>M20 hommes</i> - Männer <i>hommes</i>	10 km
ca 12.00 Uhr	Siegerehrung im Centro Sci Nordico Campra <i>Remise des prix au Centro Sci Nordico Compra</i>	

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

GOLD PARTNER



MEDIA PARTNER

SRG SSR

EQUIPMENT PARTNER

